



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE



*Shqipëri 2007*

*Tremujori i dytë*

*Zhvillime të Tregtisë<sup>1</sup>*

---

<sup>1</sup> Të gjitha llogaritjet janë bërë nga stafi i ACIT-it, bazuar në të dhënat e marra nga Drejtoria e Përgjithshme e Doganave.

## I. Treguesit Kryesorë Tregtarë

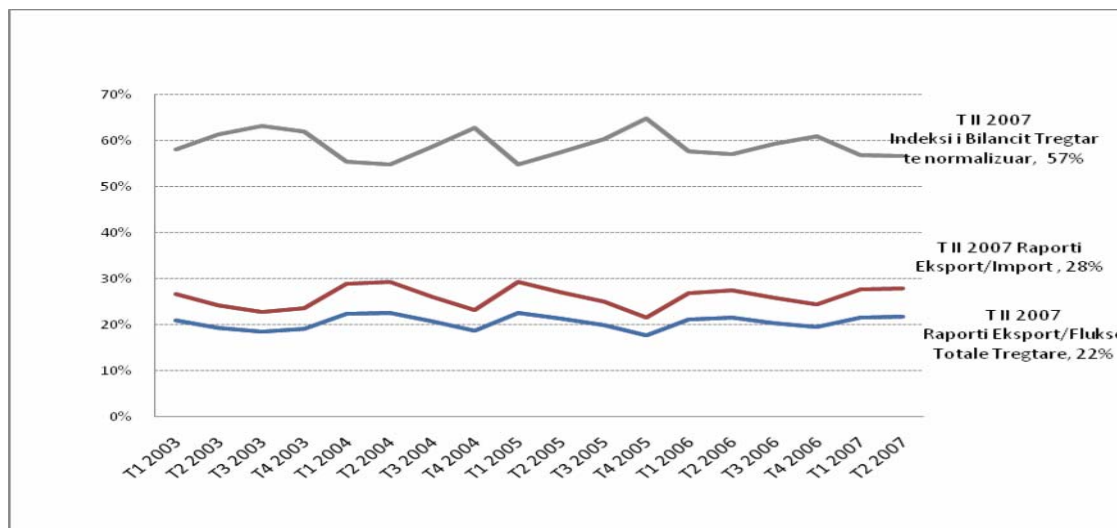
Vëllimi i shkëmbimeve në tregtinë e jashtme të Shqipërisë në tremujorin e dytë 2007 arriti në 1.282 Mln USD, duke u rritur me 17 për qind krahasuar me tremujorin paraardhës dhe me 32 për qind krahasuar me të njëjtin tremujor të vitit 2006 (shih tabelën 1). Prirja rritëse e eksporteve ishte prezente edhe në këtë tremujor – eksportet arritën në 277,8 Mln USD ose 17 për qind më shumë se në tremujorin e mëparshëm. Prurjet e importit progresuan me të njëjtin ritëm si dhe eksportet, duke u rritur me 17% në krahasim me tremujorin paraardhës dhe duke arritur në 1.004,4 Mln USD. Pesa e eksporteve në totalin e vëllimit tregtar ishte 22 për qind, duke mbuluar vetëm 28 për qind të vëllimit të importeve. Të dy këta tregues kanë manifestuar një prirje rritëse. Sidoqoftë, defiçiti tregtar arriti në 726,7 Mln USD, duke u rritur me 71 Mln USD në krahasim me të njëjtën periudhë të vitit të kaluar.

**Tabela 1: Flukset tregtare për 3-mujorin e dytë 2007 dhe 6-mujorin e parë 2007**

	Volumi tregtar	Eksporte	Importe	Bilanci tregtar
	(in 000 USD)	(in 000 USD)	(in 000 USD)	(in 000 USD)
Janar-2007	322,289.39	69,747.69	252,541.69	(182,794.00)
Shkurt-2007	358,722.67	79,275.14	279,447.53	(200,172.39)
Mars-2007	416,730.08	87,434.50	329,295.58	(241,861.07)
Prill-2007	410,189.48	84,885.77	325,303.71	(240,417.95)
Maj-2007	436,841.81	92,037.07	344,804.74	(252,767.66)
Qershor-2007	435,149.61	100,836.21	334,313.40	(233,477.19)
<b>Flukset tregtare për 3-mujor</b>				
Tremujori i parë 2007	1,097,742.13	236,457.34	861,284.80	(624,827.46)
Tremujori i dytë 2007	1,282,180.90	277,759.05	1,004,421.85	(726,662.80)
Ritmi i Rritjes 3-M2-2007/3-M1-2007 (%)	17%	17%	17%	16%
Tremujori i dytë-2006	970,480.60	208,159.59	762,321.00	(554,161.41)
Ritmi i rritjes 3-M2-2007/3-M2-2006 (%)	32%	33%	32%	31%
<b>Flukset tregtare për 6-mujor</b>				
6-mujori i parë- 2007	2,379,923.03	514,216.39	1,865,706.64	(1,351,490.25)
6-mujori i parë – 2006	1,792,685.51	382,014.58	1,410,669.93	(1,028,655.36)
Ritmi i rritjes (6-M1-2007/6-M1 -2006)	33%	35%	32%	31%
6-mujori i dytë- 2006	2,047,726.66	408,712.39	1,639,014.27	(1,230,301.87)
Ritmi i rritjes (6-M1 -2007/6-M2 – 2006)	16%	26%	14%	10%

<sup>1</sup> Shifrat në kllapa janë vlera negative

**Figura 1: Treguesit tregtarë sipas tremujorëve**



### Boks 1: Parashikimi i Tregtisë

Eksportet faktike në tremujorin e dytë 2007 ishin 14% më të larta se parashikimi. Shmangia mund të shpjegohet të paktën pjesërisht me luhatjet rastësore të flukseve të eksportit. Ndërkaq, importet faktike ishin vetëm 1 për qind më të larta se parashikimi, duke dëshmuar një kërkesë të brendshme të qëndrueshme për importe.

Për tremujorin e tretë 2007 eksportet vlerësohen të arrijnë në 286 Mln USD (një rritje prej 3 për qind krahasuar me tremujorin e dytë), ndërsa importet dhe defiqiti tregtar pritet të arrijnë respektivisht në 1.016 Mln USD dhe 729 Mln USD.

	Eksporte	Importe
<b>Flukset tregtare faktike për tremujorin e dytë 2007 (Mln USD)</b>	<b>277.8</b>	<b>1,004.4</b>
<b>Parashikimi për tremujorin e dytë 2007 (Mln USD)</b>	<b>242.1</b>	<b>996</b>
<b>Ritmi i ndryshimit , flukse faktike/parashikim (%)</b>	<b>14%</b>	<b>1%</b>
	<b>Parashikim Eksporte ( 000 USD)</b>	<b>Parashikim Importe ( 000 USD)</b>
<b>Jul-07</b>	98,361.00	336,499.00
<b>Aug-07</b>	88,014.00	331,221.00
<b>Sep-07</b>	100,235.00	347,918.00
<b>Tremujori i tretë 2007</b>	<b>286,610.00</b>	<b>1,015,638.00</b>
<b>Oct-07</b>	99,898.00	358,078.00
<b>Nov-07</b>	101,824.00	359,534.00
<b>Dec-07</b>	103,760.00	378,114.00
<b>Tremujori i katërt 2007</b>	<b>305,482.00</b>	<b>1,095,726.00</b>

Burimi: Vlerësime të ACIT

## II. Struktura e Importeve dhe e Eksporteve

Elementët më kryesorë të strukturës së eksporteve në tremujorin e dytë 2007, nga pikëpamja e peshës së tyre në vlerën totale të eksporteve, vazhdojnë të jenë produktet e tekstileve dhe këpucëve, metalet kryesore dhe produktet e tyre, produktet minerale, si dhe ushqime të përgatitura dhe duhani. Rritje më të lartë eksporti kanë pasur produktet minerale, produktet e përpunuara, si dhe metalet dhe produktet e tyre. Struktura e importeve dominohet nga produktet minerale, metalet kryesore dhe produktet e tyre, pajisjet dhe makineritë, produktet kimike, lëndë të para për prodhimin e tekstileve dhe këpucëve.

Figura 2: Struktura e eksporteve, 3-mujori i dytë 2007

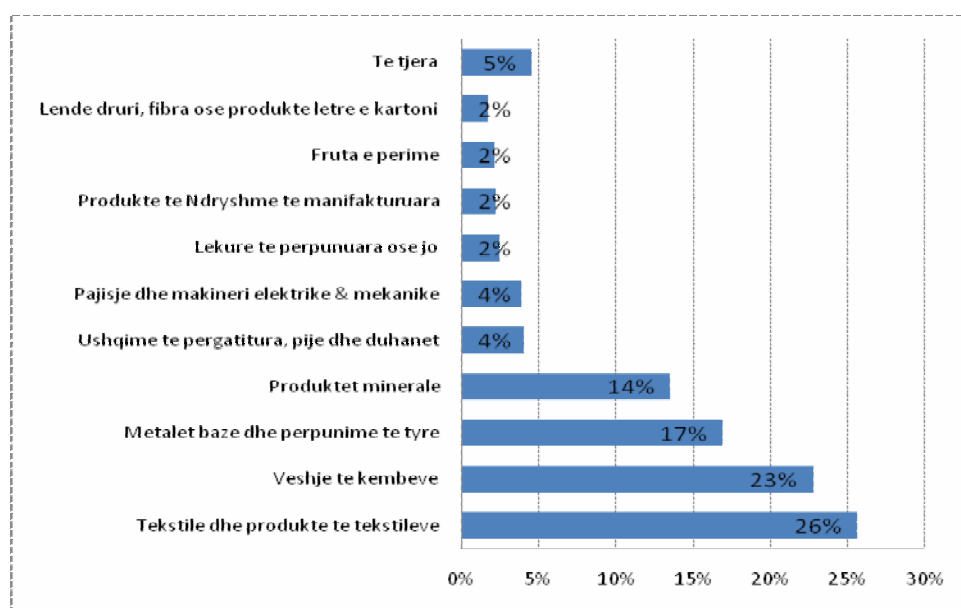


Figura 3: Struktura e importeve, 3-mujori i dytë 2007

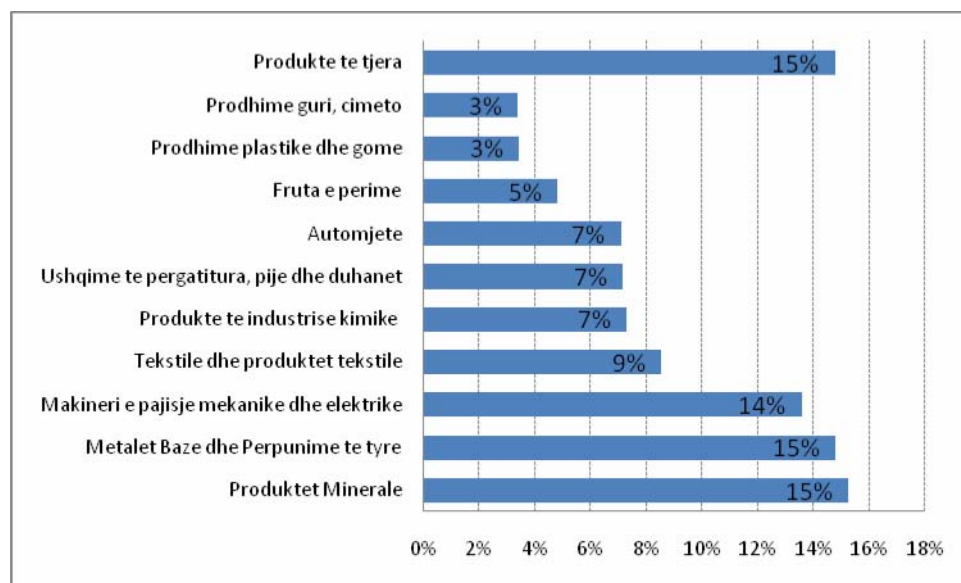


Tabela 2: Struktura dhe dinamika e eksporteve

Nr.	Përshkrimi	3-M2 2006	3-M1 2007	3-M2 2007	Ritmi i rritjes <sup>1</sup>	Ritmi i rritjes <sup>2</sup>
		(in 000 USD)	(in 000 USD)	(in 000 USD)	(%)	(%)
11	Tekstilet dhe artikujt tekstile	56,516.63	69,723.47	71,222.43	2%	26%
12	Veshjet e këmbeve, veshjet e kokës, cadrat, cadrat e diellit, bastunet, bastunet mbështetës, kamzhiket, artikujt për gjueti dhe pjesët prej tyre; puplat e përgatitura dhe artikujt e bërë me to; lulet artificiale; artikujt të floqeve të njëzëzve	53,542.58	56,215.02	63,252.87	13%	18%
15	Metalet baze dhe artikujt me metale baze	36,937.40	37,003.51	46,993.83	27%	27%
5	Produktet minerale	14,031.63	26,860.89	37,507.61	40%	167%
4	Ushqime të përgatitura; pijet, alkooolët dhe uthulklat; duhanet dhe zëvendësuesit e përpunuar të duhanit	12,068.33	9,006.37	11,332.39	26%	-6%
16	Makinëritë dhe pajisjet mekanike; pajisje elektrike; pjesët e tyre; regjistruerit dhe ripordhuesit të tingullit, regjistruerit dhe ripordhuesit të imazhit televiziv dhe zerit, pjesët dhe plotesuesit të këtyre artikujve	6,979.84	8,187.15	10,893.35	33%	56%
8	Lekurat e paperpunuara, lekurat e përpunuara, gezofet dhe artikujt orëz të tyre; takemet e kalit; samaret; mallrat e udhëtimit, cantat dhe kontenierte të ngjashme; artikujt prej të brendshmeve të kafshëve (përveç zorreve të krimbit të mendafshit)	4,079.56	5,736.70	6,873.86	20%	68%
20	Artikujt të ndryshëm të prodhuar	4,558.65	3,962.95	6,287.02	59%	38%
2	Produktet vegjetale	4,800.62	5,649.12	5,964.35	6%	24%
10	Brumi i drurit apo i materileve të tjera fibroze celulozike; leter dhe karton i rikuperueshëm (mbetje dhe këthime); letra dhe kartoni dhe artikujt prej tyre	2,986.38	4,505.62	4,822.22	7%	61%
9	Druri dhe artikujt prej druri; qymyri i drurit; tapa dhe artikujt prej tape; prodhimet prej kashte, prej esparto apo prej materileve të tjera gershetuese; punet në xunkth apo me kallama	2,890.79	3,492.98	3,215.74	-8%	11%
7	Plastikat dhe artikujt prej tyre; goma dhe artikujt prej tij	1,806.66	1,915.46	2,142.91	12%	19%
13	Artikujt prej guri, allçie, cimentoje, asbesti, mike apo materiale të ngjashme; produkte qeramike; qelqi dhe prodhimet prej qelqi..	1,371.86	1,316.03	1,763.84	34%	29%
1	Kafshet e gjalla; Produktet me origjinë prej kafshëve	1,216.95	1,052.68	1,427.77	36%	17%
19	Armet dhe municionet; pjeet dhe plotesuesit e tyre	2,234.11	1.83	1,305.32	na	-42%
6	Produktet e industrive kimike apo të industrive të lidhjeve	328.62	358.73	752.96	110%	129%
14	Perlat natyrore apo të kutivuara, guret e çmuar apo gjysem të çmuar, metalet e çmuara, metale të veshur me metal të çmuar dhe artikujt prej tyre; imitacionet e bizhuterive; monedhat	299.54	491.93	669.53	36%	124%

17	Mjetet e transportit rrugor, ajror dhe detar dhe pajisjet shoqeruese te transportit	1,104.78	470.96	533.13	13%	-52%
18	Instrumentat dhe aparatet optike, fotografike, kinematografike, matese, kontrolli, precizioni, mjekesore ose kirurgjikale; oret e te gjitha llojeve; insutrmentat muzikore; pjeset dhe plotesuesit e tyre	231.65	362.01	432.25	19%	87%
3	Vajra dhe dhjamma prej kafsheve apo vegjetale dhe produktet e ndarjes se tyre; yndyrna te pergatitura te ndreshme; dyllet prej kafsheve apo vegjetale	172.68	143.53	309.75	116%	79%
21	Veprat e artit, copat e mbledhura nga koleksionistet dhe antikrat	0.32	0.40	55.92	na	na
<b>Totalet</b>		<b>208,159.59</b>	<b>236,457.34</b>	<b>277,759.05</b>	<b>17%</b>	<b>33%</b>

<sup>1</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M1 07

<sup>2</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M2 06

Artikujt më të importuar gjatë këtij tremujori (duke konsideruar vlerën e importeve të shprehur në USD) janë produktet energjitike – energjia elektrike vlera e së cilës arriti në 55 Mln USD, dhe karburanti i vlerësuar në 51 Mln USD (këto dy produkte përfaqësojnë 10% të importeve totale të vendit). Vend të rëndësishëm në strukturën e importeve zenë gjithashtu produktet që lidhen me kërkesën nga industria e ndërtimit (shufrat e çelikut të importuara vlerësohen me 27 Mln USD). Nga grupi i mallrave të konsumit, vlera më e lartë e importeve i takon miellit. Në grupin e produkteve kimike dominon importi i medikamenteve. Elementët më dinamikë të strukturës së importeve janë lëkura e papërpunuar dhe e përpunuar (me një rritje prej 49 për qind krahasuar me tremujorin paraardhës), druri dhe produktet e tij (me një rritje prej 46 për qind), ushqime të përgatitura, pije dhe duhan, si dhe metale kryesore dhe produkte minerale. Ndërkohë, importet e kafshëve të gjalla dhe të perimeve pësuan një rënie krahasuar me tremujorin paraardhës, kryesisht për shkak të dukurisë së zëvendësimit nga prodhimi vendas.

**Tabela 3: Struktura dhe dinamika e importeve**

Nr.	Pershkrimi	3-M2 2006	3-M1 2007	3-M2 2007	Ritmi i rritjes <sup>1</sup>	Ritmi i rritjes <sup>2</sup>
		(in 000 USD)	(in 000 USD)	(in 000 USD)	(%)	(%)
5	Produktet minerale	84,295.47	147,196.13	153,221.20	4%	82%
15	Metalet baze dhe artikujt me metale baze	107,805.48	113,942.67	148,566.70	30%	38%
16	Makinerite dhe pajisjet mekanike; pajisje elektrike; pjeset e tyre; regjistruerit dhe ripordhuesit e tingullit, regjistruerit dhe ripordhuesit e imazhit televiziv dhe zerit, pjeset dhe plotesuesit e ketyre artikujve	119,723.05	120,505.02	136,281.00	13%	14%
11	Tekstilet dhe artikujt tekstile	70,949.41	75,796.35	85,738.48	13%	21%
6	Produktet e industrive kimike apo te industrive te lidhjeve	55,038.93	57,241.72	73,216.59	28%	33%
4	Ushqime te pergatitura; pijet, alkoonet dhe uthulklrat; duhanet dhe zevendesuesit e perpunuar te duhanit	68,994.27	53,360.31	71,888.40	35%	4%
17	Mjetet e transportit rrugor, ajror dhe detar dhe pajisjet shoqeruese te transportit	38,325.89	57,751.20	71,023.48	23%	85%
2	Produktet vegjetale	41,406.11	51,178.88	48,256.40	-6%	17%
7	Plastikat dhe artikujt prej tyre; goma dhe artikujt prej tij	27,662.65	27,363.14	34,417.16	26%	24%
13	Artikuj prej guri, allcie, cimentoje, asbesti, mike apo materiale te ngjashme; produkte qeramike; qelqi dhe prodhimet prej qelqi	24,631.26	29,014.48	33,602.20	16%	36%
8	Lekurat e paperpunuara, lekurat e perpunuara, gezofet dhe artikujt orej tyre; takemet e kalit; samaret; mallrat e udhetimit, canta dore dhe konteniere te ngjashem; artikuj prej te brendshmeve te kafsheve (pervec zorreve te krimbit te mendafshit)	18,616.82	18,064.99	26,892.24	49%	44%
1	Kafshet e gjalla; Produktet me origjine prej kafsheve	22,675.61	25,828.56	25,173.87	-3%	11%
20	Artikuj te ndryshem te prodhuar	15,850.07	18,198.58	22,368.69	23%	41%
12	Veshjet e kembeve, veshjet e kokes, cadrat, cadrat e diellit, bastunet, bastunet mbeshtetes, kamzhiket, artikujt per gjueti dhe pjeset prej tyre; puplat e pergatitra dhe artiukj e bere me to; lulet artificiale; artikuj te flokeve te njerezve	23,892.97	16,971.83	20,387.24	20%	-15%
9	Druri dhe artikujt prej druri; qymyri i drurit; tapa dhe artikujt prej tape; prodhimet prej kashte, prej esparto apo prej materileve te tjera gershetuese; punet ne xunkth apo me kallama	13,109.06	12,639.05	18,415.35	46%	40%

10	Brumi i drurit apo i materileve te tjera fibroze celulozike; leter dhe karton i rikuperueshem (mbetje dhe kthime); letra dhe kartoni dhe artikujt prej tyre	13,527.40	17,273.84	16,680.69	-3%	23%
3	Vajra dhe dhjamra prej kafsheve apo vegjetale dhe produktet e ndarjes se tyre; yndyrna te pergatitura te ndreshme; dyllet prej kafsheve apo vegjetale	8,649.58	9,408.91	8,937.21	-5%	3%
18	Instrumentat dhe aparatet optike, fotografike, kinematografike, masese, kontrolli, precizioni, mjekesore ose kirurgjikale; oret e te gjitha llojeve; insutrmntat muzikore; pjeset dhe plotesuesit e tyre	6,594.56	8,575.29	8,395.97	-2%	27%
14	Perlat natyrale apo te kutivuara, guret e cmuar apo gjysem te cmuar, metalet e cmuara, metale te veshur me metal te cmuar dhe artikujt prej tyre; imitacionet e bizhuterive; monedhat	410.99	585.24	758.21	30%	84%
19	Armet dhe municionet; pjeet dhe plotesuesit e tyre	84.18	201.59	191.99	-5%	128%
21	Veprat e artit, copat e mbledhura nga koleksionistet dhe antikart	77.22	187.01	8.80	-95%	-89%
<b>Totalet</b>		<b>762,321.00</b>	<b>861,284.80</b>	<b>1,004,421.85</b>	<b>17%</b>	<b>32%</b>

<sup>1</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M1 07

<sup>2</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M2 06

### III. Gjeografia e Tregtisë

Flukset tregtare të Shqipërisë gjatë tremujorit të dytë 2007 vazhduan të orientohen kryesisht ndaj partnerëve tregtarë evropianë, megjithëse këmbimet tregtare me partnerët rajonalë janë zgjeruar, por ngadalë. Veçanërisht eksportet në partnerët rajonalë kanë shfaqur një dinamikë më të lartë krahasuar me eksportet në vendet tradicionale të destinacionit, si Italia apo Greqia. Ky është një tregues i rëndësishëm i efekteve të politikave liberalizuese tregtare dhe i kooperimit më të zhvilluar rajonal, sidoqoftë këto zhvillime nuk mund të ndryshojnë pamjen tradicionale të gjeografisë së eksporteve për shkak të peshës së ulët të eksporteve në këto vende ndaj flukseve totale të eksporteve.

Gjeografia e importeve reflekton lidhjet ekonomike të vendit si dhe avantazhet krahasuese të vendeve partnere. Italia dhe Greqia vazhdojnë të jenë burimet kryesore të importeve shqiptare që në një masë të madhe janë të lidhura me përpunimin aktiv, ndërsa Gjermania si burim i automobilave dhe pajisjeve të tjera, Turqia si burim i tekstileve dhe inuteve të industrisë së këpucëve, Ukraina si burim i karburantit dhe miellit, tregjet rajonale si burim i produkteve bujqësore dhe minerale, ndërkohë që janë të listuara si vende me zhvillimet më dinamike të importeve.

Figura 4: Gjeografia e flukseve tregtare të Shqipërisë, 3-mujori i dytë 2007

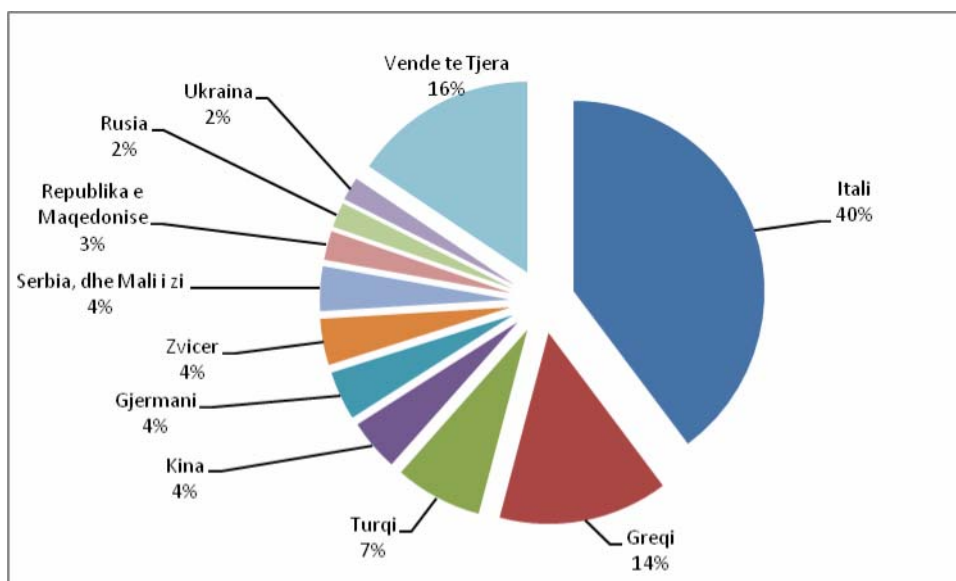


Tabela 4: Dinamika e destinacioneve të eksporteve

Vendi	3-M2 2006	3-M1 2007	3-M2 2007	Ritmi i rritjes <sup>1</sup>	Ritmi i rritjes <sup>2</sup>
	(in 000 USD)	(in 000 USD)	(in 000 USD)	(%)	(%)
<b>Itali</b>	148,927.33	171,987.47	190,171.00	11%	28%
<b>Greqi</b>	20,863.31	21,805.70	24,777.91	14%	19%
<b>Kosovë(UNMIK)</b>	7,288.91	9,721.29	13,808.88	42%	89%
<b>Kinë</b>	4,140.70	8,418.77	7,685.03	-9%	86%
<b>Turqi</b>	3,263.98	2,432.13	6,967.18	186%	113%
<b>Serbia, dhe Mali i Zi</b>	2,841.51	3,816.51	6,801.11	78%	139%
<b>Gjermani</b>	5,085.67	5,819.21	6,216.00	7%	22%
<b>Republika e Maqedonisë</b>	3,114.59	2,627.52	5,610.29	114%	80%
<b>Suedi</b>	453.56	2,169.81	3,594.70	66%	693%
<b>Bullgari</b>	1,887.86	385.62	2,026.11	425%	7%
<b>Pjesa tjetër e Botës</b>	10,292.16	7,273.31	10,100.83	39%	-2%

<sup>1</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M1 07

<sup>2</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M2 06

Figura 5: Dhjetë destinacionet më të rëndësishme të eksporteve, 3-mujori i dytë 2007

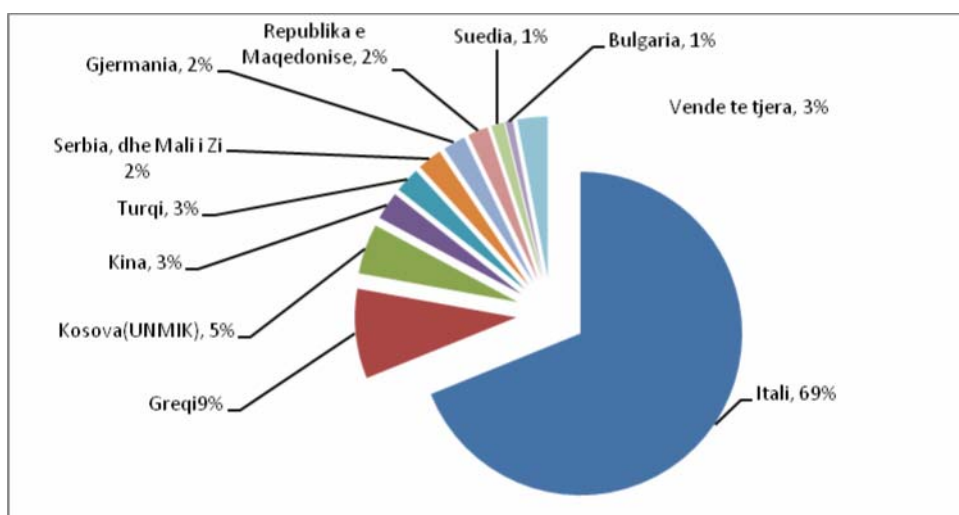


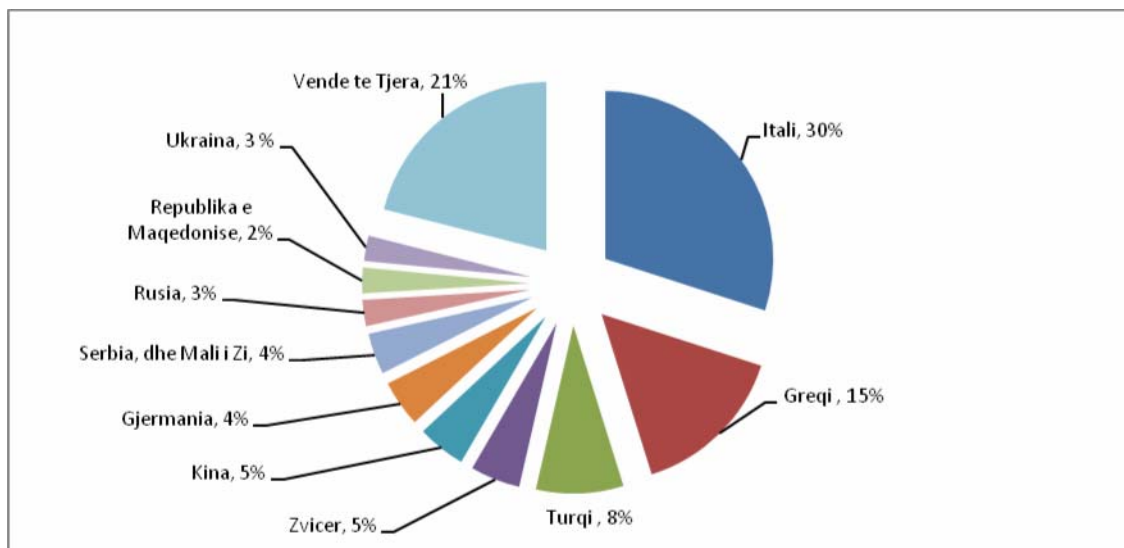
Tabela 5: Dinamika e burimeve të importeve

Vendi	3-M2 2006	3-M1 2007	3-M2 2007	Ritmi i rritjes <sup>1</sup>	Ritmi i rritjes <sup>2</sup>
	(in 000 USD)	(in 000 USD)	(in 000 USD)	(%)	(%)
<b>Itali</b>	219,739.45	256,585.14	300,965.23	17%	37%
<b>Greqi</b>	127,517.80	125,468.36	152,681.24	22%	20%
<b>Turqi</b>	59,519.39	68,097.77	84,694.43	24%	42%
<b>Zvicër</b>	11,146.40	56,348.36	48,293.63	-14%	333%
<b>Kinë</b>	32,848.27	49,754.91	46,764.82	-6%	42%
<b>Gjermani</b>	30,855.51	40,259.71	45,006.27	12%	46%
<b>Serbia, dhe Mali i Zi</b>	7,524.43	23,489.18	39,946.46	70%	431%
<b>Rusi</b>	21,994.02	27,298.55	25,275.31	-7%	15%
<b>Maqedoni</b>	13,423.32	20,069.82	24,848.51	24%	85%
<b>Ukrainë</b>	25,660.06	19,949.78	24,526.13	23%	-4%
<b>Pjesa tjetër e botës</b>	212,092.35	173,963.23	211,419.82	22%	0%

<sup>1</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M1 07

<sup>2</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M2 06

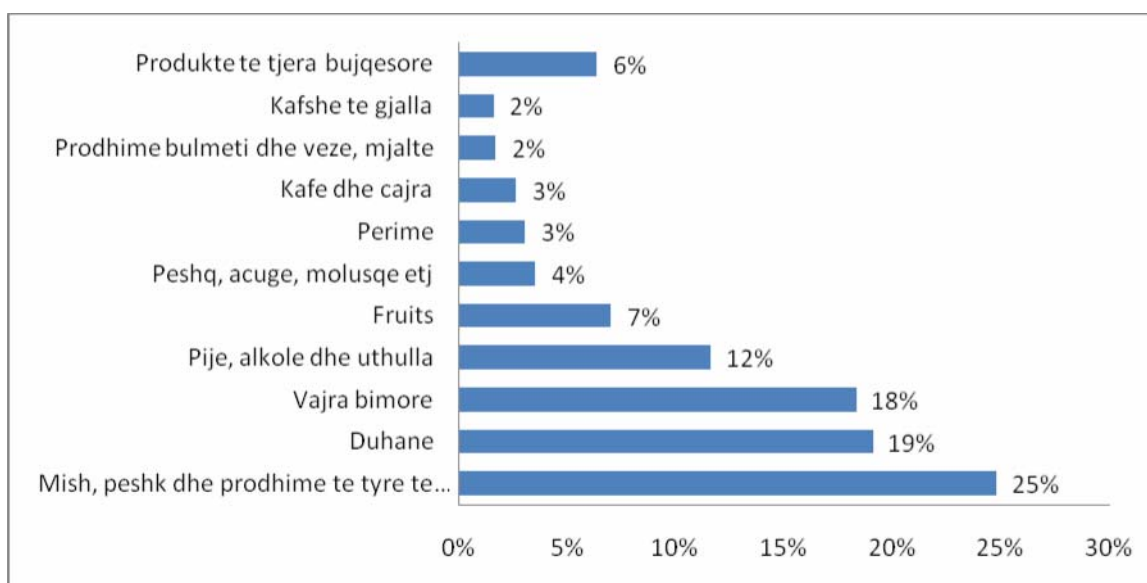
**Figura 6: Dhjetë burimet më të rëndësishme të importeve, 3-mujori i dytë 2007**



#### IV. Tregtia e Produkteve Bujqësore

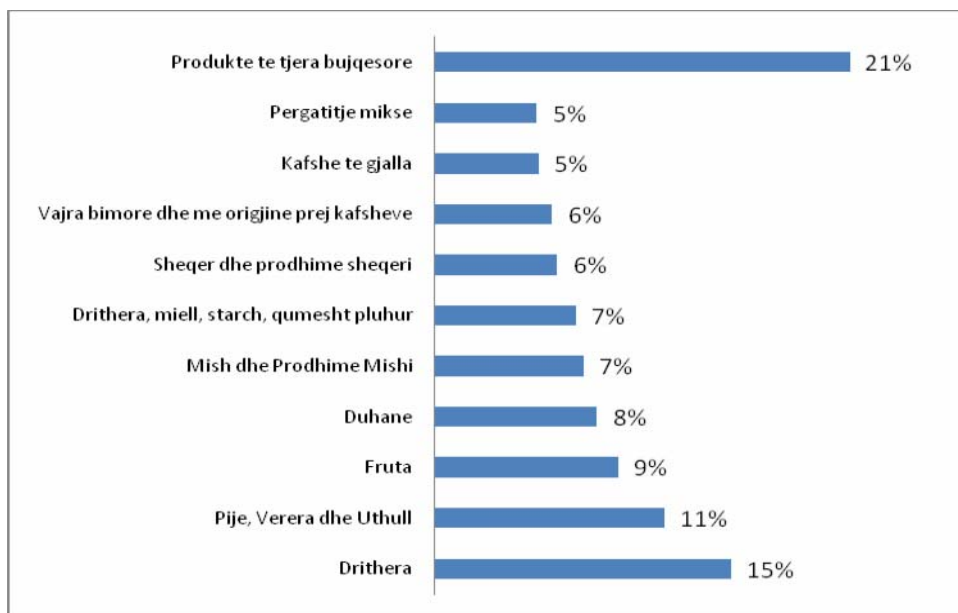
Eksportet e produkteve bujqësore dhe të agro-përpunimit në tremujorin e dytë 2007 arritën në 19 Mln USD, duke përfaqësuar një pjesë të vogël prej vetëm 7 për qind të eksporteve totale. Ndër produktet më të eksportuara bujqësore dhe ushqimore janë produktet ushqimore të detit, duhani dhe vaji (vaji i lulediellit) si dhe ujë dhe pije të buta. Importet e produkteve bujqësore dhe të ushqimeve të përpunuara janë tetë herë më të larta se eksportet dhe arrijnë në 154 Mln USD. Importet nga ky grup produktesh janë kryesisht pije, fruta dhe zarzavate, duhan, sheqer dhe mish.

**Figura 7: Struktura e eksporteve bujqësore, 3-mujori i dytë 2007**





**Figura 8: Struktura e importeve bujqësore, 3-mujori i dytë 2007**



## V. Tregtia e Produkteve të Përpunimit Aktiv

Tregtia e produkteve të përpunimit aktiv në tremujorin e dytë 2007 konsiston në 152 Mln USD importe, 183 Mln USD exports dhe, për rrjedhojë, 31 Mln USD vlerë e shtuar (eksport i vlerës së shtuar). Vlera e shtuar në këtë tremujor përbën 17 për qind të eksporteve të produkteve të përpunimit aktiv duke shfaqur një prirje negative (një ulje të peshës me 26 për qind krahasuar me tremujorin e parë). Prirjet e ndryshme të vërejtura lidhur me eksportet e produkteve të përpunimit aktiv (rritje) dhe vlerës së shtuar (ulje), mund të reflektojnë rritjen e kostove dhe të çmimeve në njësitë e prodhimit.

Grup-produktet më të rëndësishme në tregtinë e përpunimit aktiv nga pikëpamja e peshës në vlerën e eksporteve të përpunimit aktiv janë këpucët (veshjet e këmbës), tekstilet dhe veshjet, si dhe metalet dhe produktet e detit. Ndërkohë, produktet e hekurit dhe çelikut patën rritjen më të madhe për këtë tremujor.

**Tabela 6: Tregtia e Produkteve të Përpunimit Aktiv (PA), 3-M2 2007**

	PA Importe (1)	PA Eksporte (2)	PA Vlerë e shtuar (3)	Vlerë e shtuar/ pesha e eksporteve (3/2)	Ritmi i rritjes së vlerës së shtuar PA (%)	Ritmi i rritjes së eksporteve PA (%)
	(in 000 USD)	(in 000 USD)	(in 000 USD)	(%)	(%)	(%)
<b>3-M1 05</b>	95,672.70	128,473.20	32,800.50	26%		
<b>3-M2 05</b>	108,122.07	121,017.43	12,895.36	11%	-61%	-6%
<b>3-M3 05</b>	80,922.41	101,566.56	20,644.15	20%	60%	-16%
<b>3-M4 05</b>	97,951.46	111,409.08	13,457.62	12%	-35%	10%
<b>3-M1 06</b>	99,010.02	123,568.06	24,558.04	20%	82%	11%
<b>3-M2 06</b>	126,452.12	139,879.38	13,427.26	10%	-45%	13%
<b>3-M3 06</b>	101,231.72	139,260.20	38,028.48	27%	183%	0%
<b>3-M4 06</b>	131,410.84	151,745.95	20,335.11	13%	-47%	9%
<b>3-M1 07</b>	128,347.20	170,570.42	42,223.22	25%	108%	12%
<b>3-M2 07</b>	152,394.65	183,806.12	31,411.47	17%	-26%	8%

<sup>1</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M1 07

<sup>2</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M2 06

**Tabela 7: Struktura e Tregtisë së Produkteve të Përpunimit Aktiv (PA)**

Nr.	Përshkrimi	3-M2 2006	3-M1 2007	3-M2 2007	Pesha ndaj totalit të eksporteve të PA	Ritmi i rritjes <sup>1</sup>	Ritmi i rritjes <sup>2</sup>
64	Veshjet e kembeve, gjynjaket dhe ngjashmet e tyre; pjeset e artikujve te tille	52,968.60	55,568.43	62,734.84	34%	13%	18%
62	Arikuj te veshjes dhe plotesues te veshjeve, jo te thurra me nje apo me shume file	31,885.84	42,005.05	39,743.51	22%	-5%	25%
61	Artikuj te veshjes dhe rroba plotesuese, te thurura me nje apo me shume file	21,373.09	26,089.33	29,695.32	16%	14%	39%
83	Artikuj te ndryshem me metale baze	9,159.80	12,177.12	13,485.54	7%	11%	47%
72	Giza dhe celiku	583.39	6,671.54	8,490.21	5%	27%	1355%
85	Makinerite dhe pajisjet mekanike; pajisje elektrike; pjeset e tyre; regjistruerit dhe riprodhuesit e tingullit, regjistruerit dhe riprodhuesit e imazhit televiziv dhe zerit, pjeset dhe plotesuesit e ketyre artikujve	5,106.14	6,084.86	6,811.89	4%	12%	33%
16	Ushqimet e pergatitura prej mishit, prej peshkut apo prej krustaceve, prej molusqeve apo prej kafsheve te tjera jovertbrore ujore	6,917.74	5,703.46	4,724.30	3%	-17%	-32%
48	Letra dhe kartoni; artikuj prej brumit te letres, prej letre apo kartoni	2,808.55	4,240.97	4,502.59	2%	6%	60%
94	Mobilerite; krevatet. Dysheket, mbajteset e dyshekeve, jasteqet dhe shtresa te ngjashme te mbushura; llampat dhe pajie ndricimi, jo te e perpfshira apo te specifikuara diku tjeter; shenjat ndricuese, pllakat e merit ndricuese dhe te ngjashmet e tyre; ndertesa	1,920.14	1,118.23	2,266.92	1%	103%	18%
44	Druri dhe artikujt prej druri; qymyri i drurit;	931.73	1,629.11	1,785.16	1%	10%	92%

<sup>1</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M1 07

<sup>2</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M2 06

## VI. Tregtia me BE-27

Flukset e eksportit në BE-27 patën një ritëm rritjeje prej 13 për qind në tremujorin e dytë 2007, duke arritur në 232 Mln USD. Ritmin më të lartë të rritjes e shënuan eksportet në Bullgari, duke qenë 4 herë më të larta se në tremujorin e parë. Grupi i produkteve më të eksportuara në BE-27 është grupi tradicional i produkteve të përpunimit aktiv; veshjet e këmbës dhe tekstilet; produktet e metaleve dhe mineraleve kryesore përfaqësojnë një pjesë gjithashtu të rëndësishme në strukturën e eksporteve duke arritur në 22 për qind të eksporteve totale (bakri dhe produktet e çelikut dhe të hekurit). Elementë të tjerë të rëndësishëm të strukturës së eksporteve janë ushqimet e përgatitura, veçanërisht produktet e përpunuara të detit; produktet e drurit (mobilje dhe materiale drusore të papërpunuara) si dhe produkte manufakturore (lodra, artikuj shtëpiakë mobilimi dhe dekorativë, etj.).

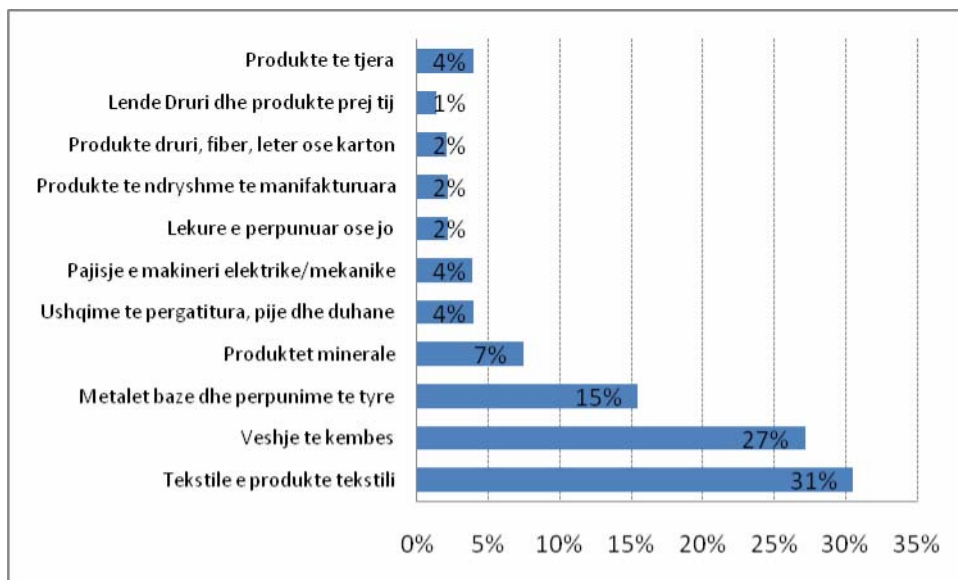
Tabela 8: Flukset e eksporteve në BE-27, 3-M2 2007

	3-M2 2006	3-M1 2007	3-M2 2007	Pesha e vendit ndaj totalit EU-27	Ritmi i rritjes <sup>1</sup>	Ritmi i rritjes <sup>2</sup>
	(in 000 USD)	(in 000 USD)	(in 000 USD)	(%)	(%)	(%)
<b>Itali</b>	148,927.33	171,987.47	190,171.00	81.9%	11%	28%
<b>Greqi</b>	20,863.31	21,805.70	24,777.91	10.7%	14%	19%
<b>Gjermani</b>	5,085.67	5,819.21	6,216.00	2.7%	7%	22%
<b>Suedi</b>	453.56	2,169.81	3,594.70	1.5%	66%	693%
<b>Bullgari</b>	1,887.86	385.62	2,026.11	0.9%	425%	7%
<b>Francë</b>	1,621.57	1,771.75	1,455.10	0.6%	-18%	-10%
<b>Britani e Madhe</b>	64.66	289.38	919.91	0.4%	218%	1323%
<b>Spanjë</b>	378.93	529.80	800.96	0.3%	51%	111%
<b>Rumani</b>	136.89	239.39	588.52	0.3%	146%	330%
<b>Të gjitha vendet e tjera të BE-27</b>	2,732.40	1,108.84	1,627.67	0.7%	47%	-40%
<b>Totali i Eksporteve drejt BE-27</b>	182,152.19	206,106.97	232,177.89	100.0%	13%	26%

<sup>1</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M1 07

<sup>2</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M2 06

Figura 9: Struktura e eksporteve në BE-27, 3-mujori i dytë 2007



Importet që origjinojnë në tregjet e BE-27 kanë shënuar një ritëm rritjeje prej 17%. Duke arritur në 629 Mln USD, ato përfaqësojnë 63 për qind të importeve totale të vendit. Burimet kryesore të importit janë Italia dhe Greqia, ndërkohë që importet nga Sllovenia dhe Bullgaria ishin më dinamike gjatë tremujorit të dytë 2007. Produktet më të importuara nga BE-27 janë makineritë dhe pajisjet mekanike dhe elektrike, produktet minerale dhe produktet e çelikut dhe të hekurit. Inputet e tekstileve dhe të veshjeve të këmbëve mbeten pjesë të rëndësishme të strukturës së importeve, ashtu si edhe ushqimet dhe pijet, medikamentet dhe automobilët.

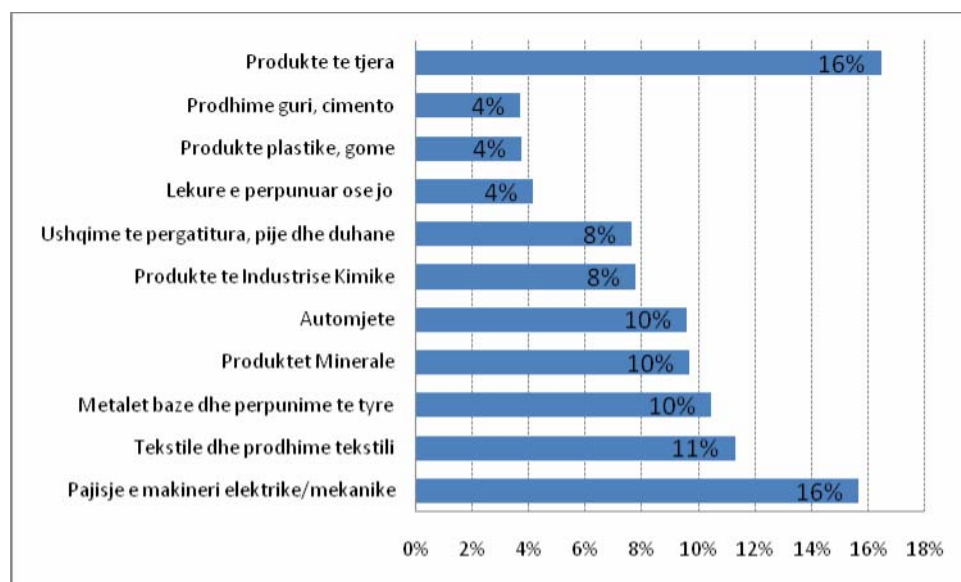
**Tabela 9: Flukset e importeve nga BE-27, 3-M2 2007**

	3-M2 2006	3-M1 2007	3-M2 07	Pesha e vendit ndaj totalit BE- 27	Ritmi i rritjes <sup>1</sup>	Ritmi i rritjes <sup>2</sup>
<b>Itali</b>	219,739.45	256,585.14	300,965.23	48%	17%	37%
<b>Greqi</b>	127,517.80	125,468.36	152,681.24	24%	22%	20%
<b>Gjermani</b>	30,855.51	40,259.71	45,006.27	7%	12%	46%
<b>Bullgari</b>	25,310.37	17,506.07	22,320.24	4%	28%	-12%
<b>Austri</b>	15,217.11	11,925.18	15,379.84	2%	29%	1%
<b>Britani e Madhe</b>	11,829.38	12,273.74	14,535.23	2%	18%	23%
<b>Spanjë</b>	9,673.20	11,110.90	10,888.95	2%	-2%	13%
<b>Hungari</b>	6,514.05	6,261.53	10,594.87	2%	69%	63%
<b>Sloveni</b>	8,524.22	9,196.85	8,973.06	1%	-2%	5%
<b>Francë</b>	7,436.77	8,922.63	7,966.65	1%	-11%	7%
<b>Hollandë</b>	8,048.97	9,344.57	6,927.23	1%	-26%	-14%
<b>Republika Çeke</b>	9,433.45	5,071.88	5,611.12	1%	11%	-41%
<b>Rumani</b>	12,291.38	7,331.17	4,970.60	1%	-32%	-60%
<b>Belgjikë</b>	6,749.56	3,514.46	4,104.00	1%	17%	-39%
<b>Poloni</b>	1,586.68	3,736.00	3,541.96	1%	-5%	123%
<b>Vendet e tjera të BE-27</b>	11,664.93	11,497.77	15,437.28	2%	34%	32%
<b>Totali i importeve nga BE-27</b>	512,392.82	540,005.95	629,903.78	100%	17%	23%

<sup>1</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M1 07

<sup>2</sup> Ritmi i rritjes në krahasim me 3-M2 06

**Figura 10: Struktura e importeve nga BE-27, 3-mujori i dytë 2007**



**Tabela 10: Volumet e eksporteve dhe importeve me BE-27, 6-mujori i parë 2007**

Eksportet drejt BE-27, për 6-mujor				Importet nga BE-27, për 6-mujor			
	6-M1 2006	6-M1 2007	Ritmi i rritjes 06-07		6-M1 2006	6-M1 2007	Ritmi i rritjes 06-07
	( 000 USD)	( 000 USD)			( 000 USD)	( 000 USD)	
<b>Itali</b>	283,197.61	362,158.47	28%	<b>Itali</b>	404,883.12	557,550.37	38%
<b>Greqi</b>	39,292.99	46,583.61	19%	<b>Greqi</b>	229,194.70	278,149.60	21%
<b>Gjermani</b>	9,987.83	12,035.22	20%	<b>Gjermani</b>	62,872.27	85,265.98	36%
<b>Suedi</b>	1,695.25	5,764.51	240%	<b>Bullgari</b>	49,920.78	39,826.30	-20%
<b>Francë</b>	2,823.48	3,226.85	14%	<b>Austri</b>	28,512.43	27,305.02	-4%
<b>Bullgari</b>	2,610.44	2,411.72	-8%	<b>Bullgari</b>	21,252.26	26,808.97	26%
<b>Spanjë</b>	452.74	1,330.76	194%	<b>Spanjë</b>	22,628.74	21,999.85	-3%
<b>Britani e Madhe</b>	116.52	1,209.30	938%	<b>Sloveni</b>	19,365.10	18,169.91	-6%
<b>Austri</b>	1,024.68	990.26	-3%	<b>Francë</b>	12,221.00	16,889.28	38%
<b>Rumani</b>	357.24	827.91	132%	<b>Hungari</b>	10,691.82	16,856.40	58%
<b>Vendet e tjera të BE</b>	3,378.29	1,746.25	-48%	<b>Vendet e tjera të BE</b>	97,976.63	81,088.04	-17%
<b>Totali i eksporteve drejt BE</b>	344,937.05	438,284.86	139%	<b>Totali i importeve nga BE</b>	959,518.85	1,169,909.72	22%

## VII. Tregtia me Vendet e Rajonit dhe me Vende të Tjera

Eksportet në vendet e rajonit (CEFTA 2006) arritën në 27,4 Mln USD në tremujorin e dytë 2007, duke u rritur me 55 për qind në krahasim me 3-mujorin e parë 2007 dhe 95 për qind në krahasim me të njëjtën periudhë të vitit 2006. Për gjysmën e parë të vitit 2007 eksportet në këto vende arritën në 45,09 Mln USD. Peshat e tyre në eksportet totale të vendit është rritur nga 5,2 për qind në gjysmën e parë të vitit 2006, në 8,7 për qind në gjysmën e parë të vitit 2007.

Importet nga rajoni arritën në 87,3 Mln USD në 3-mujorin e dytë 2007, duke u rritur me 43 për qind në krahasim me 3-mujorin e parë 2007 dhe 126 për qind në krahasim me të njëjtën periudhë të vitit 2006. Në 3-mujorin e dytë 2007 importet nga rajoni zinin 9 për qind të importeve totale të vendit. Në 6-mujorin e parë 2007 importet nga këto vende arritën në 148,3 Mln USD, duke u rritur me 123 për qind krahasuar 6-mujorin e parë të vitit 2006.

Eksportet në SHBA gjatë 3-mujorit të dytë 2007 arritën në 749,4 mijë USD, duke u ulur me 34 për qind krahasuar me tremujorin e parë 2007 dhe 28% krahasuar me të njëjtën periudhë të vitit 2006. Eksportet në SHBA në 6-mujorin e parë 2007 arritën në 1,8 Mln USD, duke qenë 1 për qind më të ulta se në të njëjtën periudhë të vitit 2006. Ndërkaq, importet nga SHBA në 3-mujorin e dytë 2007 arritën në 12 milionë USD, duke u rritur me 225 për qind krahasuar me 3-mujorin e parë të vitit 2007 dhe 40,6 për qind krahasuar me të njëjtën periudhë të vitit 2006. Vlera prej 15,7 milionë USD që i korrespondon totalit të importeve nga SHBA në 6-mujorin e parë 2007 është 54 për qind më e ulët se vlera e importeve në të njëjtën periudhë të 2006.

Disa nga partnerët e tjerë tregtarë – Kina, Turqia, Zvicra, Rusia, dhe Ukraina – zinin së bashku rreth 6 për qind të eksporteve totale të vendit (15.7 milionë USD) në 3-mujorin e dytë të vitit 2007. Eksportet në këto vende në 6-mujorin e parë të vitit 2007 arritën në 27.0 milionë USD, duke u rritur me 148 për qind krahasuar me të njëjtën periudhë të vitit 2006. Importet nga këto vende arritën vlerën 229,5 milionë USD për tremujorin e dytë të 2007, duke arritur në 23 për

qind të importeve totale të vendit. Gjatë 6-mujorit të parë 2007 importet arritën në 451 milionë USD.

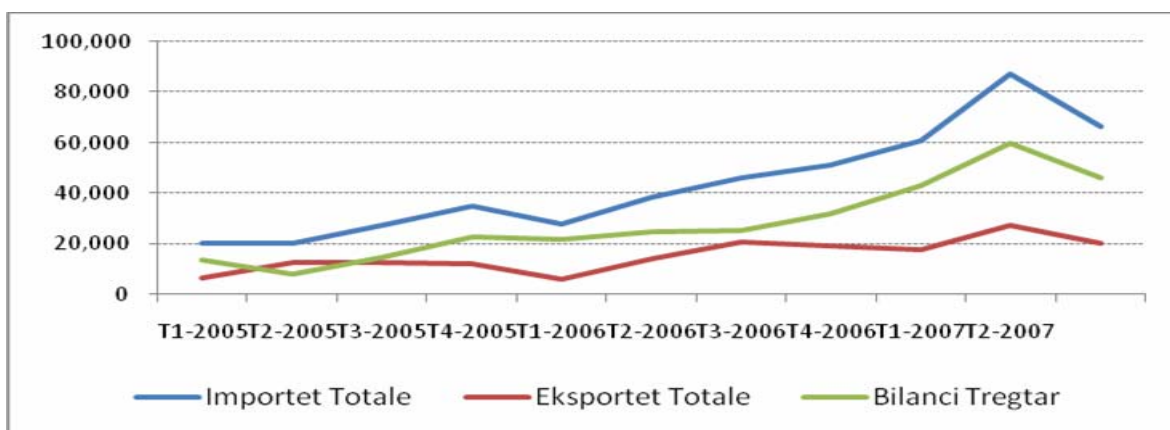
**Tabela 11: Exportet drejt rajonit, 3-M1 2006-3-M2 2007**

Vendi	3-M2-2006	3-M1-2007	3-M2-2007	Ritmi i rritjes 3-M1-3-M2 2007	6-M1 2006	6-M1 2007	Ritmi i rritjes 6-M1 2006-6-M1 2007
Bosnje dhe Hercegovinë	598.35	1,434.15	1,173.88	-18%	1,216.95	2,273.89	87%
Kroaci	207.98	61.07	38.09	-38%	248.44	435.83	75%
Kosovë (UNMIK)	7,288.91	9,721.29	13,808.88	42%	9,603.19	18,704.25	95%
Moldavi				n/a	-	-	0%
Republika e Maqedonisë	3,114.59	2,627.52	5,610.29	114%	5,558.81	6,968.73	25%
Serbia, dhe Mali i Zi	2,841.51	3,816.51	6,801.11	78%	3,502.16	6,535.75	87%
<b>Totali i eksporteve drejt rajonit</b>	<b>14,051.35</b>	<b>17,660.53</b>	<b>27,432.25</b>	<b>55%</b>	<b>20,129.55</b>	<b>34,918.45</b>	<b>73%</b>

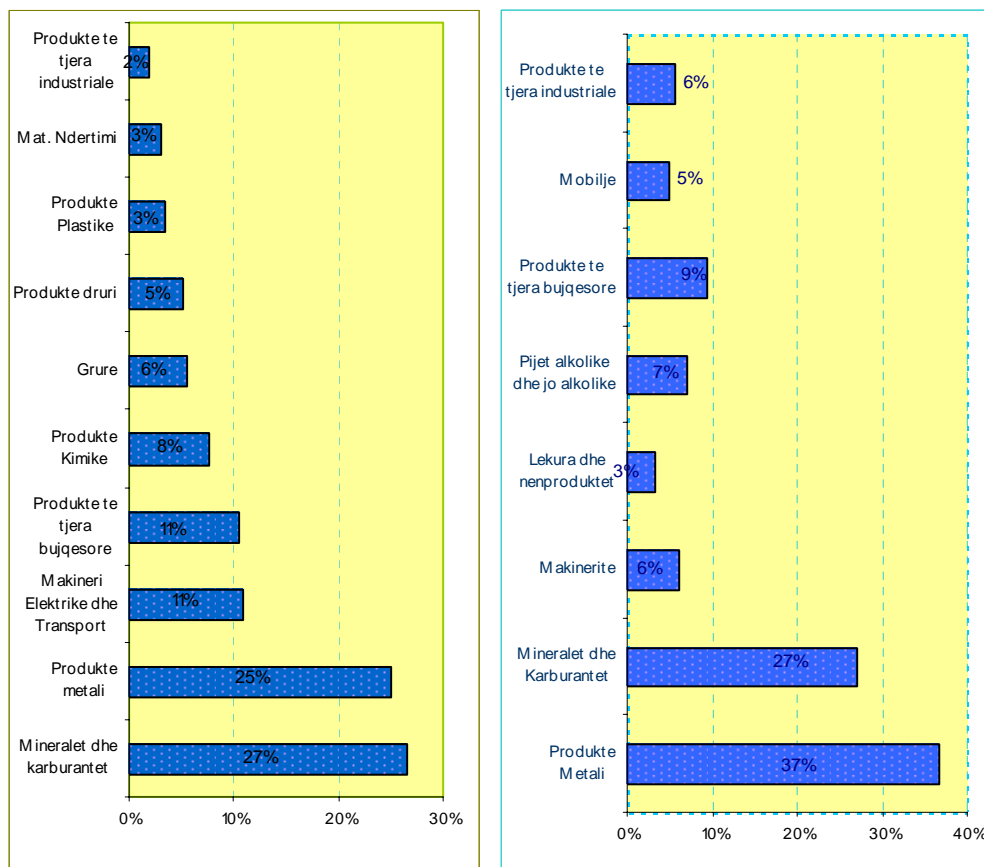
**Tabela 12: Importet nga rajoni, 3-M1 2006-3-M2 2007**

Vendi	3-M2-2006	3-M1-2007	3-M2-2007	Ritmi i rritjes 3-M1-3-M2 2007	6-M1 2006	6-M1 2007	Ritmi I rritjes 6-M1 2006-6-M1 2007
Bosnje dhe Hercegovinë	1,450.44	2,531.03	3,221.86	27%	2,833.76	5,752.89	103%
Kroaci	10,945.84	6,343.46	10,851.98	71%	17,278.64	17,195.44	0%
Kosovë (UNMIK)	4,966.11	6,949.07	7,516.03	8%	7,043.30	14,465.10	105%
Moldavi	300.32	1,594.57	1,008.31	-37%	334.43	2,602.88	678%
Republika e Maqedonisë	13,423.32	20,069.10	24,848.51	24%	26,837.54	44,917.60	67%
Serbi, dhe Mali i Zi	7,524.43	23,489.18	39,946.46	70%	12,070.22	63,435.63	426%
<b>Totali i importeve</b>	<b>38,610.47</b>	<b>60,976.41</b>	<b>87,393.15</b>	<b>43%</b>	<b>66,397.90</b>	<b>148,369.55</b>	<b>123%</b>

**Figura 11 : Flukset tregtare me vendet e rajonit, T1 2005-T2 2007**



**Figura 12: Struktura e eksporteve (Figura A) dhe importeve (Figura B) me rajonin, 3-mujori i dytë 2007**



A)

B)

**Tabela 13: Eksportet drejt vendeve të tjera të përzgjedhura, 3-M2 2007**

Vendi	3-M2 06	3-M1 07	3-M2 07	Ritmi i rritjes 3-M1-3-M2, 2007	6-M1 2006	6-M1 2007	Ritmi i rritjes 6-M1 2006- 6-M1 2007
<b>Kinë</b>	4,140.70	8,418.77	7,685.03	-9 për qind	4,704.82	16,103.81	242 për qind
<b>Turqi</b>	3,263.98	2,432.13	6,967.18	186 për qind	5,891.93	9,399.31	60 për qind
<b>Rusi</b>	1.23	293.47	1,044.23	256 për qind	4.44	1,337.71	30041 për qind
<b>Zvicër</b>	208.11	122.75	81.57	-34 për qind	316.09	204.32	-35 për qind
<b>Ukrainë</b>		6.45		-100 për qind	-	6.45	
<b>Totali i eksporteve</b>	7,614.02	11,273.58	15,778.02	40 për qind	10,917.28	27,051.60	148 për qind

**Tabela 14: Importet nga vende të tjera të përzgjedhura, 3-M2 2007**

Vendi	3-M2 06	3-M1 07	3-M2 07	Rimi i rritjes 3-M1-3-M2 2007	6-M1 2006	6-M1 2007	Rimi i rritjes 6-M1 2006- 6-M1 2007
<b>Turqi</b>	59,519.39	68,097.77	84,694.43	24 për qind	108,637.63	152,792.19	41 për qind
<b>Zvicër</b>	11,146.40	56,348.36	48,293.63	-14 për qind	29,555.49	104,641.99	254 për qind
<b>Kinë</b>	32,848.27	49,754.91	46,764.82	-6 për qind	58,548.94	96,519.74	65 për qind
<b>Rusi</b>	21,994.02	27,298.55	25,275.31	-7 për qind	46,875.89	52,573.86	12 për qind
<b>Ukrainë</b>	25,660.06	19,949.78	24,526.13	23 për qind	47,727.06	44,475.91	-7 për qind
<b>Totali i importeve</b>	151,168.14	221,449.37	229,554.32	4 për qind	291,345.00	451,003.69	55 për qind

**Tabela 15: Eksportet drejt dhe importet nga SHBA, 3-M2 2007**

SHBA	3-M1-2006	3-M2-2006	3-M1-2007	3-M2-2007	Ritmi i rritjes 3-M1-3-M2 2007	6-M1 2006	6-M1 2007	Ritmi i rritjes 6- M1 2006- 2007
<b>Totali i importeve</b>	8,621.49	20,259.29	3,701.28	12,014.72	225 për qind	28,880.78	15,716.00	-46 për qind
<b>Totali i eksporteve</b>	872.58	1,041.57	1,141.33	749.41	-34 për qind	1,914.15	1890.75	-1 për qind
<b>Bilanci tregtar</b>	9,494.07	21,300.86	4,842.61	12,764.13	164 për qind	26966.638	12165.36	-55 për qind